



10 Tachwedd 2020

Annwyl Riant/Ofalwr

Derbyniais llythyr gan Weinidog Addysg Cymru. Ms Kirsty Williams, bore 'ma. Cyfeiria'r llythyr at sefyll arholiadau allanol yn Haf 2020. Bydd Ysgol Gyfun Gŵyr yn cnoi cil ar gynnwys y llythyr, gan geisio penderfynu ar y goblygiadau i'n myfyrwyr ac athrawon dros yr wyth mis nesaf.

Yn gywir

Pennaeth

Annwyl Gyfaill

Ysgrifennaf atoch i gadarnhau fy mwriad i gyfarwyddo Cymwysterau Cymru na ddylid cael arholiadau diwedd blwyddyn ar gyfer cymwysterau TGAU, UG a Safon Uwch yn 2021.

Y prif reswm dros fy mhenderfyniad yw tegwch; bydd yr amser y bydd dysgwyr yn ei dreulio mewn ysgolion a cholegau yn amrywio'n aruthrol ac, yn y sefyllfa hon, mae'n amhosibl gwarantu chwarae teg i arholiadau ddigwydd.

- Yn hytrach nag arholiadau, bwriadwn weithio gydag ysgolion a cholegau i ddatblygu asesiadau a reolir gan athrawon.
- Dylai'r rhain gynnwys asesiadau a fydd yn cael eu gosod a'u marcio'n allanol, ond a ddarperir mewn amgylchedd ystafell ddosbarth o dan oruchwyliaeth athrawon.
- Fy nisgwyliad i yw y bydd y rhain yn sail i ganlyniadau sy'n seiliedig ar ganolfannau a fydd yn gysylltiedig ag ymagwedd genedlaethol gytûn i sicrhau cysondeb ledled Cymru.

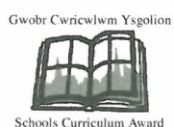
Rwyf wedi clywed drosom fy hun gan lawer o ddysgwyr am ba mor bryderus ydynt am y posibilrwydd o sefyll arholiadau a'r pwysau y maent yn teimlo oddi tano i ymgymryd â chymaint o gynnwys cwrs ag sy'n bosibl.

Rwyf wedi bod yn glir o'r dechrau mai fy mhrif flaenoriaeth ar gyfer unrhyw ddull o ymdrin â chymwysterau yn 2021 yw sicrhau bod dysgwyr mewn blynyddoedd arholiad yn datblygu'r wybodaeth, y sgiliau a'r profiad sydd eu hangen arnynt i symud ymlaen yn hyderus i'w camau nesaf – boed hynny'n gyflogaeth, hyfforddiant neu addysg uwch a bellach.

Pennaeth: Mr Dafydd Jenkins BSc

Stryd Talbot, Tre-gŵyr, Abertawe, SA4 3DB Ffôn: (01792) 872403 Ffacs: (01792) 874197

E-bost: ysgol.gyfun.gwyr@swansea.gov.uk <http://www.yggwyr.swansea.sch.uk>



INVESTORS IN PEOPLE | BUDDSODDWYR MEWN POBL





Mae dileu arholiadau yn rhyddhau tymor cyfan yr haf, sydd fel arfer yn canolbwyntio ar baratoi am, a sefyll arholiadau, ar gyfer addysgu a dysgu ychwanegol.

Mae Grŵp Cynghori Dylunio a Chyflawni wedi'i sefydlu a bydd yn cyfarfod yr wythnos hon. Bydd y dull arfaethedig o ymdrin â chanlyniadau mewn canolfannau, proses apelio a threfniadau ar gyfer ymgeiswyr preifat, yn cael ei ddatblygu gan y grŵp hwn, sy'n cynnwys arweinwyr ysgolion a cholegau, gyda chefnogaeth Llywodraeth Cymru ac a gynghorir gan Gymwysterau Cymru a CBAC.

Fy mwriad yw cwblhau'r gwaith hwn ym mis Rhagfyr fel y gellir rhoi canllawiau a deunyddiau ategol ar waith ar gyfer dechrau tymor y gwanwyn

Er bod hyn yn digwydd gyda'r bwriad gorau, sicrhaf ichi na fydd angen i'r gweithgareddau asesu cyntaf ddechrau tan hanner olaf tymor y gwanwyn.

Rydym wedi ymgysylltu â phrifysgolion ledled y DU ac wedi cael sicrwydd na fydd y penderfyniad hwn yn rhoi dysgwyr o Gymru dan anfantais cyd â bod ein trefniadau amgen yn gadarn ac yn dryloyw, ac rwy'n hyderus y byddant.

Mae'r sefyllfa ar gyfer Cymwysterau Galwedigaethol yn fwy cymhleth a bydd angen gwaith ychwanegol. Bydd swyddogion Llywodraeth Cymru yn parhau i gefnogi Cymwysterau Cymru wrth iddynt weithio'n agos gyda rheoleiddwyr eraill i sicrhau ymagwedd bragmatig sy'n gweithio er budd dysgwyr ac sy'n rhoi eglurder iddynt ynglŷn â'r ffordd ymlaen.

Ysgrifennaf atoch eto i roi'r wybodaeth ddiweddaraf ichi am gynnydd.

Yn gywir

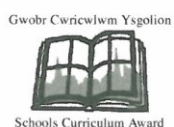
Kirsty Williams AS/MS

Y Gweinidog Addysg
Minister for Education

Pennaeth: Mr Dafydd Jenkins BSc

Stryd Talbot, Tre-gŵyr, Abertawe, SA4 3DB Ffôn: (01792) 872403 Ffacs: (01792) 874197

E-bost: ysgol.gyfun.gwyr@swansea.gov.uk <http://www.yggwyr.swansea.sch.uk>



INVESTORS
IN PEOPLE

BUDDSODDWYR
MEWN POBL





10 November 2020

Dear Parent / Carer

I received a letter from the Welsh Minister for Education this morning. The letter refers to the sitting of external examinations in Summer 2020. Ysgol Gyfun Gwyr will digest its contents and try to determine what the implications are for our students and teachers over the next eight months.

Yours faithfully

Head

Dear colleague

I am writing to you to confirm my intention to direct Qualifications Wales that there should be no end of year exams for GCSE, AS and A level qualifications in 2021.

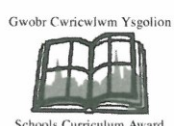
The primary reason for my decision is down to fairness; the time learners will spend in schools and colleges will vary hugely and, in this situation, it is impossible to guarantee a level playing field for exams to take place.

- Instead of exams, we intend to work with schools and colleges to take forward teacher-managed assessments.
- These should include assessments that will be externally set and marked, but delivered within a classroom environment under teacher supervision.
- My expectation is that these will form the basis for centre-based outcomes which will be linked to an agreed national approach to provide consistency across Wales.

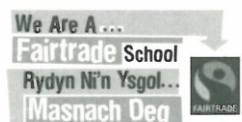
I have heard first hand from many learners about how worried they are about the prospect of taking exams and the pressure they feel under to get through as much course content as possible.

I have been clear from the beginning that my over-riding priority for any approach to qualifications in 2021 is to ensure that learners in exam years develop the knowledge, skills and experience that

Pennaeth: Mr Dafydd Jenkins BSc
Stryd Talbot, Tre-gŵyr, Abertawe, SA4 3DB Ffôn: (01792) 872403 Ffacs: (01792) 874197
E-bost: ysgol.gyfun.gwyr@swansea.gov.uk <http://www.yggwyr.swansea.sch.uk>



BUDDSODDWYR
IN PEOPLE MEWN POBL





they need to confidently progress to their next steps – whether that is employment, training or further and higher education.

Removing exams frees up the entire summer term which is normally focused on preparing for and sitting exams, for additional teaching and learning.

A Design and Delivery Advisory Group has been set up and will meet this week. The proposed approach to centre-based outcomes, an appeals process and arrangements for private candidates, will be developed by this group, involving school and college leaders, supported by Welsh Government and advised by Qualifications Wales and WJEC.

My intention is for this work to be finalised in December so that guidance and supporting materials can be in place for the start of the spring term.

While done for the best intentions, I can give you reassurance that the first assessment activities will not need to commence until the latter half of the spring term.

We have engaged with universities across the UK and have been assured that this decision will not disadvantage Welsh learners as long as our alternative arrangements are robust and transparent and I am confident that they will be.

The situation for Vocational Qualifications is more complex and will require extra work. Welsh Government officials will continue to support Qualifications Wales as they work closely with other regulators to ensure a pragmatic approach that works in learners' interests and gives them clarity about the way forward.

I will write to you again to update you on progress.

Yours sincerely

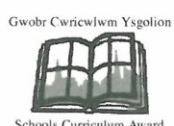
Kirsty Williams AS/MS

Y Gweinidog Addysg
Minister for Education

Pennaeth: Mr Dafydd Jenkins BSc

Stryd Talbot, Tre-gŵyr, Abertawe, SA4 3DB Ffôn: (01792) 872403 Ffacs: (01792) 874197

E-bost: ysgol.gyfun.gwyr@swansea.gov.uk <http://www.yggwyr.swansea.sch.uk>



INVESTORS IN PEOPLE | BUDDSODDWYR MEWN POBL

